Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	F I A T	8 0 - 9 0 (30 km/h)	CH 4311 17

Constructeur	FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia
Identification	"80-90/12" (à 12 vitesses) ou "80-90/20" (à 20 vitesses) ou "80-90/I" (inverseur à 12 vitesses)
	numéro du châssis "80-90/..*.....*" (frappée près du No du châssis)
Plaquette du constructeur	au-dessous du tableau de bord
Numéro du châssis	à droite, latéralement sur le carter de l'embrayage
Identification du moteur	"8045.05" devant le No du moteur, à gauche latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile
Importateur	BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Châssis

Nombre d'essieux/pneus	2 / 4
Suspension	-
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique
Entrainement	sur les roues arrière
Frein de service	hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur

Marque	FIAT	Type	8045.05
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Cylindres	4
Alésage	104	Course	115
Cylindrée	3906	CV-Impôt	19,89
Puissance en kW	58,8 DIN	à min-1	2500
Couple max. Nm	267	à min-1	1400
Déparasitage	-		
Silencieux	1 = 675 x 90 x 90 mm (cheminée) "FIAT-DGM-SA 1057" ou "FIAT DGM-SA-748"		

Carrosserie/Equipement §)	avec cabine de sécurité OCDE-No = CSD 0790
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité avant	-
Cale	-
Antivol	-
Réservoir carburant	1/tôle d'acier / 93 litres
Avertisseur	MARELLI CH 2052 ou d'autres modèles homologués

Indic. vitesse	-		
arrière	-		
Rétroviseurs	gauche + droite		
Essuie-glace	1/ balai		

Nombre de places total 1 av. ____ centre ____ ar. ____

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1200	2070	3270
Répartition charge	(AV = y compris 122 kg de lest)		-
			3270
Poids garantis	3000	4000	5500
Pneus	7.50 - 18	16.9 R 34	+)
Ply/bar	6 / 2,5	6 / 1,2	
Charge	1620	4030	
pour Vmax	30	30	
Jantes	5.50 F 18	W 14 L 34	

Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur		4000	Empattement	2350	
Largeur	(1940-2530)	2020	Essieu double av		ar
Hauteur		2650	Voie av	1410 -	1910
Porte à faux avant		500	Voie ar	1500 -	2100
Porte à faux arrière		1150	Braquage ø g	7900 d	7900
Garde au sol	à vide	-	en charge	-	

	mécanique	automatique
Garantie poids remorquable avec/sans frein	19000 / -	
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	29,7 km/h	km/h

testée 30,0 km/h à min-1 2700 moteur 670/1140 prise de force

Emissions de bruit Boîte de vitesses	i-e	Au passage dB/A	Mesure à l'arrêt dB/A	min-1	Remarques
m12	28,67	85,0	79,0	1875	ac)
m20	28,67	x	79,0	1875	ac)
F	G	H	J		R

De fumée OCE annexe 3 | ECE-24

b = 4,00	à 2375	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
b = 4,30	à 1750	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
b = 4,50	à 1400	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
O			O + P					

S Bacharach = 3,0 | Pompe d'injection BOSCH

Indications pour le permis de circulation *(Code)*

Genre du véhicule: Tracteur
Marque et type: F I A T 8 0 - 9 0
Homologation No CH: 4311 17
Carrosserie:

Places total: 1 avant:
Poids à vide: 3270 Carburant: D
Charge utile: - Cylindrée: 3906
Poids total: - CV-Impôt: 19,89

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges, stop et des clignoteurs AV + AR est admise pour raison techniques;
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit à l'avant et à l'arrière sont obligatoires;
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2060 mm, la distance du bord des feux de position y sera adaptée.

+) Variantes de pneus:

AV =	7.50 - 16 6 PR	1490 (2,5)	Vmax 30 km/h)	d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'art. 13/1 de l'OCE
	9.00 - 16 6 PR	1800 (2,3)	30 km/h)	
AR =	18.4 R 30 6 PR	4240 (1,1)	30 km/h)	
	13.6 R 38 6 PR	3320 (1,5)	30 km/h)	

Inscription dans le permis de circulation:
101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
400 - Autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à 2500 mm.

Lieu et date de l'homologation: Niederweningen, 03.09.84
Schö/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

40) Tracteur	F I A T	8 0 - 9 0	CH 4311 17

Fiche complémentaire concernant les émissions I

Complément du 30.10.85 à Niederweningen - Schö/PR

Valable dès 1.10.86

Insonorisation : tôles de recouvrement env. 930 x 170 mm devant les ouvertures de ventilation du carénage-moteur gauche et droit.

Service fédéral d'homologation

Emissions voir au verso

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques'
8045.05	m12 / m20	28,67	84,0	79,0	1875	ac)
	valeurs d'émission 1.10.86 remplies					

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km (K) CO	(L) HC	(M) NO	(N) Ralenti CO	min-1	Numéro-ATGE

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale